



Australian Government
Aid Program



www.ausaid.gov.au

Improving Indonesia's infrastructure

Meningkatkan infrastruktur Indonesia





Kebutuhan infrastruktur Indonesia semakin tinggi bersamaan dengan terjadinya tekanan penduduk dan kurangnya investasi sektor selama puluhan tahun sehingga mencapai puncaknya. Bagi kebanyakan rakyat Indonesia, buruknya kualitas air, kemacetan lalu lintas, layanan sanitasi yang tidak memadai dan pemadaman listrik merupakan bagian dari hidup. Jaringan jalan yang terbatas dan mutu jalan yang menurun berdampak pada akses menuju sarana kesehatan, sekolah dan pekerjaan, memperlambat pertumbuhan ekonomi dan membuat harga melambung, khususnya harga pangan.

Keadaan infrastruktur di Indonesia mempengaruhi pertumbuhan ekonomi negara. Para penanam modal terhambat oleh arus perjalanan yang lambat dan kesulitan dalam pengangkutan barang. Hal ini mempengaruhi pekerjaan dan kesempatan penghasilan masyarakat miskin.

Pemerintah Australia berkomitmen untuk bekerjasama dengan Indonesia dalam meningkatkan kebutuhan infrastruktur yang mendesak.





Photo by AusAID

Australia's assistance

Infrastructure is necessary for long-term sustainable development. Australia has been Indonesia's development partner for more than 50 years. In 2011, we are supporting infrastructure in 30 of Indonesia's 33 provinces, with a current commitment of more than A\$450 million.

Australia's aid goes towards physical infrastructure investment as well as assistance with policy and institutional reform. We work with Indonesia's ministries of public works, finance and transport to improve the quality, planning and construction of Indonesia's infrastructure.





Bantuan Australia

Infrastruktur sangatlah penting demi kelanjutan pembangunan jangka panjang. Australia telah menjadi mitra pembangunan Indonesia selama lebih dari 50 tahun. Di tahun 2011, kami mendukung infrastruktur Indonesia di 30 dari 33 provinsi dengan komitmen lebih dari A\$450 juta.

Bantuan Australia digunakan untuk investasi infrastruktur fisik dan juga bantuan reformasi kebijakan dan kelembagaan. Kami bekerja bersama Kementerian Pekerjaan Umum, Kementerian Keuangan dan Kementerian Perhubungan Indonesia untuk meningkatkan mutu, perencanaan dan pembangunan infrastruktur di Indonesia.





Mia Salim for AusAID

What we have achieved

Eastern Indonesia National Roads Improvement Program

Australia is working with Indonesia to upgrade key sections of the national road network. Twenty projects, building both roads and bridges, are being funded in nine provinces across eastern Indonesia.

By improving road planning, preparation and construction, the project will provide a model for the Indonesian Government's future investments, extend the lifespan of roads, improve access to markets, increase productivity and stimulate economic growth.







Indonesia Infrastructure Initiative

Australia is working with the central government and many local governments to improve access to essential infrastructure, including water supply, sanitation, road, rail and sea transport.

In close partnership with the Indonesian Government, Australia is helping develop national road and rail master plans to guide future investment in these sectors. Australia is also developing regulation and investment plans to expand sanitation to eight major cities.



Prakarsa Infrastruktur Indonesia

Australia bekerjasama dengan pemerintah pusat dan daerah untuk meningkatkan akses menuju infrastruktur penting, termasuk persediaan air dan sanitasi serta jalan, rel kereta dan angkutan laut.

Dalam kemitraan yang erat dengan Pemerintah Indonesia, Australia membantu pembangunan kebijakan melalui persiapan rencana induk rel kereta dan jalan nasional. Rencana induk tersebut akan memandu perencanaan pembangunan, peraturan dan penanaman modal untuk memperluas sanitasi ke delapan kota besar.



Water and sanitation

Australia works with Indonesia's local governments to improve urban water and sanitation infrastructure. By providing grants, this program will provide better access to clean piped water for approximately 380,000 people in over 70,000 poor urban households. Our assistance is also helping local governments invest in household sewerage connections and sanitation planning.

Poor communities in rural areas are also being supported with better access to water and sanitation facilities. The program encourages communities to plan, finance, manage and maintain their own water supply and sanitation systems and improve hygiene. Up to 4,000 villages across Indonesia will benefit from this assistance.

We are also working with Indonesia to improve policy, planning and investment opportunities across the water and sanitation sector.

For more information about AusAID's infrastructure please visit www.usaid.gov.au/country/indonesia/infrastructure.cfm

Air dan sanitasi

Australia bekerjasama dengan berbagai pemerintah daerah di Indonesia untuk meningkatkan infrastruktur air dan sanitasi perkotaan. Dengan memberikan dana hibah, program ini akan memberikan akses yang lebih baik menuju air pipa bersih bagi sekitar 380.000 penduduk di lebih dari 70.000 rumah tangga miskin perkotaan. Bantuan kami juga membantu pemerintah setempat untuk berinvestasi pada sambungan pembuangan kotoran rumah tangga dan perencanaan sanitasi.

